# WINTER 2022/2023 1 BA ENGLISH STUDIES PRELIMINARY VERSION

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY |
| 8.00 –9. 30 | British literatureLectureProf. dr hab. Anna Branach-Kallas(45 min. 8:30 - 9:15)AB2.07 |  |  | Moduł I: Wykład z zakresu nauk społecznych, dr hab. Michał Głuszkowski, prof. UMKOnline lecture(30h/2 ECTS)\* | Practical English: Listening and speakingMgr Daniel Karczynski Gr. 1AB3.11 |
| 9.45 – 11.15 |  | British literatureDr Jarosław HetmanGr. 1AB3.10 | Descriptive grammar of EnglishGr. 1Dr Agnieszka SowińskaAB3.11 | PhoneticsDr Agnieszka SowińskaGr. 1AB 1.13 |  |  | Practical English: Listening and speakingMgr Daniel Karczynski Gr. 2AB3.11 |
| British cultureLectureDr hab. Katarzyna Więckowska, prof. UMK10:30-11:15AB2.07 |
| 11.30 – 13.00 | Practical English: Reading and Writing gr. 1Mgr Krzysztof Strzemeski AB 1.13 | British literatureDr Jarosław HetmanGr. 2AB3.10 | Descriptive grammar of EnglishGr. 2Dr Agnieszka SowińskaAB3.11 | PhoneticsDr Agnieszka SowińskaGr. 2AB 1.13 |  | PhoneticsGr. 3Mgr Krzysztof StrzemeskiAB 1.13 |
| 13.15 –14.45 | Practical English: Reading and writingGr. 2 Mgr Krzysztof StrzemeskiAB 1.13 | Latin for Students of EnglishDr hab. Bartosz Awianowicz, prof. UMKGr. 1AB3.10 | Practical English: Use of EnglishDr Nelly StrehlauGr. 1AB1.14 | Latin for Students of EnglishDr hab. Bartosz Awianowicz, prof. UMKGr. 2AB3.10 | Introduction to linguisticsDr hab. Waldemar Skrzypczak, prof. UMKAB1.07 | British cultureDr Nelly StrehlauGr. 1AB3.11 | Language acquisitionMgr Krzysztof StrzemeskiGr. 1AB 1.13 |
| 15.00 –16.30 |  |  | Practical English: Use of EnglishDr Nelly StrehlauGr. 2AB1.14 |  | Language acquisitionMgr Krzysztof StrzemeskiGr. 2 AB 1.13 | British cultureDr Nelly Strehlau Gr. 2AB3.11 |
| 16.45 – 18.15 |  |  |  | Moduł IIPedagogika\*\*Wykład Dr Dagna DejnaOnline |  |
| 18.30-20.00 |  |  |  | Moduł II Psychologia\*\*wykładDr Małgorzata BanasiakOnline |  |

Additional courses: Library training and Occupational safety

\* Moduł I / Module I: suggested elective course in Social Science (2 ECTS/30h). Students can select a different Social Science course on their own (2 ECTS/30 h) within Module I.

\*\* Moduł II = Psychologia i Pedagogika (Zajęcia z zakresu nauk społecznych do wyboru, szczególnie dla osób zainteresowanych specjalnością nauczycielską na studiach drugiego stopnia\*\* (2 ECTS / 60h).

# WINTER 2022/2023 2 BA ENGLISH STUDIES PRELIMINARY VERSION

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY |
| 8.009.30 | Descriptive grammar of EnglishGr. 1 Dr hab. Ariadna Strugielska, prof. UMKAB3.08 | Descriptive grammar of EnglishGr. 2Mgr Dorota WatkowskaAB3.09 | WF | Practical English: Reading and writing Gr. 1Mgr Sława Krasińska AB1.13 | Practical English: Reading and writingGr. 2Mgr Dorota WatkowskaAB 2.14 |  | Moduł II Pedagogika ćw\*\*8:00-8:45, gr. 1Dr Kamila Majewska | Moduł II Psychologia ćw\*\*8:00-8:45, gr. 1Dr Agata Wołowska |
| Moduł II Pedagogika ćw\*\*8:45-9:30, gr. 2Dr Kamila Majewska | Moduł II Psychologia ćw\*\*8:45-9:30, gr. 2Dr Kamila Majewska |
| 9.45-11.15 | WF | WF | Practical English:Listening and speakinggr. 2 mgr Krzysztof StrzemeskiAB 1.15 | American literatureMgr Sława KrasińskaGr. 1AB3.08 | Practical EnglishUse of EnglishDr Nelly StrehlauGr. 2AB3.08 | Moduł II Pedagogika ćw\*\*9:45-10:30, gr. 3Dr Kamila Majewska | Moduł II Psychologia ćw\*\*9:45-10:30 gr 3Dr Agata Wołowska |
|  |  |
| 11.30-13.00 | British literatureLectureProf. dr hab. Anna Branach-Kallas(45 min. 11:30–12:15)AB2.07 | Moduł I / Module ILanguage and linguistics today\* Dr Katarzyna PiątkowskaAB3.08 | British literatureDr Joanna Antoniak Gr. 1AB3.09 | American literatureMgr Sława KrasińskaGr. 2AB3.08 | Practical English:Listening and speakinggr. 1 mgr Krzysztof StrzemeskiAB 1.15 | Moduł I / Module ILiterature and culture today\*Dr hab. Katarzyna Więckowska, prof. UMKAB3.11 | Practical EnglishUse of EnglishDr Nelly StrehlauGr. 2AB 3.12 | American cultureMgr Daniel KarczynskiGr. 1 i Gr. 245 min eachAB3.08 |
| 13.15-14.45 | American literature (lecture)Dr Jarosław HetmanAB2.07 | British literatureDr Joanna Antonian Gr. 2AB3.09 | American cultureMgr Sława KrasińskaGr. 1AB3.08 | Moduł I / Module ILanguage and linguistics today\*Dr Marek PlacińskiAB2.14 | WF |
| 15.00-16.30 |  | Moduł I / Module ILiterature and culture today\*Dr Joanna AntoniakAB3.09 | American cultureMgr Sława Krasińska Gr. 2AB3.08 |  |  |
| 16.45-18.15 |  |  |  | Moduł II\*\* Pedagogikawykład Dr Izabela Symonowicz-Jabłońska(co 2 tyg. po 1,5 h) | Moduł II\*\* PsychologiawykładDr Małgorzata Banasiak / online(co 2 tyg. po 1,5 h |  |
| 18.30 – 20.00 |  |  |  |  |  |

## Elective classes: module I\* or module II\*\* Students continue attending classes in Moduł II\*\* (Pedagogika 15h ćwiczęń+ 15h wykładu oraz Psychologia 15h ćwiczeń + 15h wykładu) or, instead, attend two selected classes in module I\* (Literature and culture today / Language and linguistics today: 60 hrs/2 ECTS). Additional course: Physical education.

# WINTER 2022/2023 3 BA ENGLISH STUDIES PRELIMINARY VERSION

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY |
| 8.00- 9.30 | Practical English: use of EnglishGr. 1Mgr Sława KrasińskaAB1.15 |  |  |  |  |
| 9.45- 11.15 | Practical English: use of EnglishGr. 2Mgr Sława KrasińskaAB1.15 |  | Literature and culture today\*Dr hab. Edyta Lorek-Jezińska, prof. UMKAB3.10 | Language and linguistics today\*Dr Monika Linke-RatusznyAB3.09 | Academic writingGr. 2 Dr J. AntoniakAB 1.13 |  |
| 11.30-13.00 |  |  | BA seminarDr Nelly Strehlau AB2.14 | BA seminarDr Ewa Kościałkowska-OkońskaAB 1.14 | Academic writingDr Marek Placiński Gr. 1 AB1.13 | Practical English: Speaking and listeningMgr Daniel KarczynskiGr. 2AB2.15 | Prawo i etyka w działalności zawodowej WykładDr hab. Marcin Kilanowski, prof. UMK – online lecture |
| 13.15-14.45 |  | BA seminarDr Jarosław HetmanAB3.08 |  | Practical English: Speaking and listeningMgr Daniel Karczynski Gr. 1AB2.15 |  |
| 15.00-16.30 | BA seminarDr Marta SibierskaAB1.13 |  |  | Translation of LSP textsGroup 1Dr Ewa Kościałkowska-OkońskaAB 2.14 |  |
| 16.45-18.15 | j. hiszpański,gr 1,A. Węgrzyn,Coll. Hum.AB3.07 | j. bułgarski gr 1, mgr I. Mihaylova 312, Coll. Maius | j. rosyjski,gr 1,dr T. ZinowjewaColl. Hum.AB 2.15 | j. hiszpański,gr 1,A. Węgrzyn,Coll. HumAB3.09 | Translation of LSP textsGroup 2Dr Ewa Kościałkowska-OkońskaAB 2.14 | j. bułgarskigr 1,mgr I. Mihaylova302, Coll. Maius | j. rosyjski,gr 1,dr T. ZinowjewaColl. Hum.AB 2.15 |  |
| 18.30-20.00 |  | j. francuski,gr.1mgr Ł.ŚciesińskiColl. Hum.AB3.11 | j. francuski,gr.1mgr Ł.ŚciesińskiColl. Hum.AB3.11 | j. francuski,gr.1mgr Ł.ŚciesińskiColl. Hum.AB3.11 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

\*Elective courses – students have to select ONE Literature and Culture Today/Language and Linguistics Today course (30hrs./5ECTS). Students have to select ONE BA seminar. Students have to continue attending the Modern Language course.

Students have to take Student Placement (Module I\*) course or Praktyki pedagogiczne (Moduł II\*\*) course prior to the completion of their studies.

# WINTER 2022/2023 1 MA ENGLISH STUDIES PRELIMINARY VERSION

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY |
| 8.00- 9.30 |  |  |  | History of the BookDr Grzegorz Koneczniak\*\*AB1.15 | TranslationDr Dorota GuttfeldTranslationGr. 1AB 2.14 |
| 9.45-11.15 | Literature of English-speaking countries\*\*Prof. dr hab. Anna Branach-KallasAB2.07 | Dydaktyka języka angielskiego\*\*\*dr Katarzyna PiątkowskaAB3.09 | Translation of non-literary texts\*Dr Monika Linke-RatusznyGroup 1AB 2.14  | Theory of communicationProf. dr hab. Przemysław ŻywiczyńskiAB1.14 | Translation of legal and business texts\*Gr. 1 Dr Ewa Kościałkowska-OkońskaAB 2.14 |  TranslationDr Dorota GuttfeldTranslationGr. 2AB 2.14 |
| 11.30- 13.00 | English for Academic Purposes: Reading and writing Gr. 1Dr Katarzyna Piątkowska AB3.10 | Media, film, literature\*\*\*\*Gr. 1Dr hab. Katarzyna Więckowska, prof. UMKAB3.11 | MA seminarDr Monika Linke-RatusznyGr. 5AB 2.14 |  |  | English for Academic Purposes: Listening and speakingGr. 2Mgr Dorota WatkowskaAB2.14 |
| 13.15- 14.45 | English for Academic Purposes: Reading and writingDr Katarzyna Piątkowska Gr. 2AB3.10 | Media, film, literature\*\*\*\*Gr. 2Dr hab. Katarzyna Więckowska, prof. UMKAB3.11 | Translation of non-literary texts\*Dr Monika Linke-RatusznyGroup 2AB 2.14 | Translation of legal and business texts\*Gr. 2 Dr Ewa Kościałkowska-OkońskaAB 2.14 | MA seminarProf. dr hab. Przemysław ŻywiczyńskiC3.45 | Literary theory(45 min.)Dr hab. Katarzyna Więckowska, prof. UMKAB3.10 | English for Academic Purposes: Listening and speakingGr. 1Mgr Dorota WatkowskaAB1.14 |
| 15.00-16.30 | Dydaktyka j. angielskiego\*\*\*Mgr Krzysztof Strzemeski AB 1.15 |  Media, film, literature\*\*\*\* Gr. 3Dr Katarzyna MarakAB1.14 | MA SeminarDr Katarzyna MarakAB1.13 |  | English text editing and typography\*\*Dr Grzegorz Koneczniak AB 1.15 |
| 16.45-18.15 |  |  | MA seminar Dr hab. Sławomir Wacewicz, prof. UMK, Collegium Maius, 26 |  |  |
| 18.30-20.00 |  |  |  |  |  |

## Students select courses in accordance with the specialisation taken: \*Translation Studies, \*\*Editing and Philology, \*\*\*Teaching ( Psychologia i Pedagogika - wykłady, które należy zaliczyć ze studentami pierwszego roku s1, jeśli nie zostały wcześniej zrealizowane; w ramach sp. nauczycielskiej należy też zrealizować wybrane zajęcia ze specjalności edytorsko-filologicznej - 30hrs./1ECTS). \*\*\*\*Students select one Media, film, literature course (30hrs./3ECTS) and one MA seminar.

# WINTER 2022/2023 2 MA ENGLISH STUDIES PRELIMINARY VERSION

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | MONDAY | TUESDAY | WEDNESDAY | THURSDAY | FRIDAY |
| 8.00- 9.30 |  |  |  |  | Pedagogika ćw\*\*8:00-8:45, gr. 1Dr Kamila Majewska | Psychologia ćw\*\*8:00-8:45, gr. 1Dr Agata Wołowska |
| Pedagogika ćw\*\*8:45-9:30, gr. 2Dr Kamila Majewska | Psychologia ćw\*\*8:45-9:30, gr. 2Dr Kamila Majewska |
| 9.45 – 11.15 | Dydaktyka języka angielskiego\*\*\*Mgr Krzysztof StrzemeskiAB 1.13 |  |  | MA SeminarDr Dorota GuttfeldKomputeryAB 2.15 | Pedagogika ćw\*\*9:45-10:30, gr. 3Dr Kamila Majewska | Psychologia ćw\*\*9:45-10:30 gr 3Dr Agata Wołowska |
|  |  |
| 11.30– 13.00 | MA seminarDr Jarosław HetmanProjektor i wizualizerAB1.15 |  | Specialisation seminar in literatureDr hab. Edyta Lorek-Jezińska, prof. UMKAB3.09 | Specialisation seminar in literatureDr Katarzyna MarakAB 0.09 | Specialisation seminar in linguisticsDr Ewa Kościałkowska-OkońskaAB 2.14 | Composition of English texts\*\*Dr Grzegorz KoneczniakAB 1.15 |
| 13.15-14.45 |  |  | MA seminarDr hab. Edyta Lorek-Jezińska, prof. UMKC3.47 | MA SeminarDr Grzegorz KoneczniakAB 1.15 | Translation of non-literary texts\*Dr Monika Linke-Ratuszny Gr. 1, AB 2.14 | English for academic purposesGr. 2 Mgr Daniel KarczynskiAB 2.15 |
| 15.00-16.30 | MA SeminarDr hab. Waldemar Skrzypczak, prof. UMKAB3.08 | English for academic purposesGr. 1Mgr Daniel Karczynski AB 2.15 | Translation of legal and business texts\* Gr. 1Dr Ewa Kościałkowska-Okońska, AB 2.14 |  | English for academic purposesGr. 3 Mgr Daniel Karczynski AB 2.15 | Translation of non-literary texts\*Dr Monika Linke-Ratuszny Gr. 2, AB 2.14 |
| 16.45-18.15 | Specialisation seminar in linguisticsDr Marta SibierskaAB3.08 |  |  Translation of legal and business texts\*Gr. 2Dr Ewa Kościałkowska-Okońska, AB2.14 | \*\*\* Pedagogikawykład Dr Izabela Symonowicz-Jabłońska(co 2 tyg. po 1,5 h) | \*\*\* PsychologiawykładDr Małgorzata Banasiak / online(co 2 tyg. po 1,5 h |  |
| 18:30-20:00 |  |  |  |  |  |  |

Students select courses in accordance with the specialisation taken: \*Translation Studies, \*\*Editing and Philology, \*\*\*Teaching (+ psychologia [15h ćwiczeń i 15h wykładów] i pedagogika [15h ćwiczeń i 15h wykładów] do uzupełnienia przez osoby, które wcześniej ich nie zrealizowały. Dodatkowo należy zrealizować 30h praktyk pedagogicznych i 120h praktyk metodycznych przed ukończeniem studiów. Studenci specjalności nauczycielskiej muszą dodatkowo zaliczyć wybrany przedmiot z zakresu specjalności tłumaczeniowej lub edytorsko-filologicznej (60 godz., 2 ECTS).

Students have to take ONE Specialisation seminar in literature and ONE Specialisation seminar in linguistics.

Students have to pass a Social Science course (5 ECTS) prior to the completion of the MA studies. Online courses will be available in the summer semester: 2510-f2ENG2S-SSE-SLA (dr Michał Głuszkowski, prof. UMK) or 2510-f2ENG2S-SSE-SLI (dr Mirosława Radowska-Lisak).